

## Au fil des célébrations du mois de septembre 2021

A partir du 1<sup>er</sup> dimanche de septembre et jusqu'à nouvel ordre, nous reprenons les horaires habituels des messes (voir p.4). Les gestes barrières sont maintenus.

**Samedi 4 et dimanche 5 septembre** 23<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire B  
Is 35,4-7a ; Ps 145 ; Jc 2,1-5 ; Mc 7,31-37

La liturgie de ce dimanche nous révèle que Jésus, en ouvrant les oreilles d'un sourd-muet et en déliant sa langue, réalise la prophétie d'Isaïe annoncée dans la première lecture : *« Dieu ouvrira les yeux des aveugles et les oreilles des sourds »*.

**Mercredi 8 : Nativité de la Vierge Marie** messe à 9h chapelle de Chanteloup

**Samedi 11 et dimanche 12** 24<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire B  
Is 50,5-9a ; Ps 114 ; Jc 2,14-18 ; Mc 8,27-35

Les textes liturgiques de ce jour nous invitent à être prêts à suivre le Christ jusqu'au bout, même dans les souffrances.

Par ailleurs, saint Jacques nous annonce qu'une foi qui n'agit pas est une foi morte.

**Mardi 14 : La Croix glorieuse** messe à 20h en l'église Saint-Joseph

**Samedi 18 et dimanche 19** 25<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire B  
Sg 2,12.17-20 ; Ps 53 ; Jc 3,16-4,3 ; Mc 9,30-37

Dans l'Évangile du jour, Jésus place un enfant au milieu de ses disciples et le leur donne en modèle ; car ils ne comprennent pas toujours le sens de sa Passion et rêvent encore de grandeur et des premières places. Saint Jacques, lui, invite à faire la paix en soi, avec les autres et avec Dieu.

**Samedi 25 : Confirmation des jeunes** messe à 10h30 en l'église Saint-Louis

**Samedi 25 et dimanche 26** 26<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire B  
**Messe communautaire de rentrée dimanche à 10h30**  
**en l'église Saint-Louis de Carrières-sous-Poissy**

(Pas de messe à Chanteloup dimanche, mais messe samedi à 18h à la chapelle)

Nb 11,25-29 ; Ps 18B ; Jc 5,1-6 ; Mc 9,38-43,45-48

Les textes de ce dimanche nous apprennent que Dieu est libre de ses dons, et personne ne doit se sentir propriétaire de ces dons et de l'Esprit de Dieu. Ils nous invitent à ne pas scandaliser les faibles ou à écraser les pauvres en s'accaparant des biens terrestres.

### INTENTIONS DE MESSE

D.05 : Joël DUFORT  
S.11 : Famille PENHOUE-CHABOT  
D.12 : André LE BAIL et les défunts de la famille BERTHIER-LE BAIL  
D.19 : Jean-Marie POGNON  
S.25 : Jacques TAVARÈS, Madeleine LEGRAND  
D.26 : Artur GOMES, Antoine APARICIO, Joseph ARNAC et défunts famille  
D.03/10 : Joël DUFORT

### Fêtes du mois

Le 3 : saint Grégoire le Grand, pape  
Le 5 : sainte Teresa de Calcutta  
Le 8 : Nativité de la Vierge Marie,  
Le 9 : saint Alain  
Le 14 : fête de la Croix glorieuse  
Le 21 : saint Matthieu, évangéliste  
Le 23 : saint Pio de Pietrelcina  
Le 24 : Notre Dame de la Miséricorde  
Le 27 : saint Vincent de Paul  
Le 29 : sts Michel, Gabriel, Raphaël  
Le 30 : st Jérôme, traducteur de la Bible



Groupement Paroissial  
Carrières-sous-Poissy  
Chanteloup-les-Vignes

ISSN 2780-4003



## L'Arc-en-ciel

Bulletin d'information  
Perspectives de septembre 2021

Bienvenue aux paroissiens nouveaux arrivants à Carrières et à Chanteloup.  
Un dépliant présentant le groupement paroissial est à leur disposition dans les lieux d'accueil et de prière.

« Familles, dans la peine et la joie, accueillir et faire briller la lumière de l'Évangile »

C'est le thème que vient de retenir l'équipe d'animation paroissiale (EAP) pour cette année pastorale 2021-2022 lors de la session de rentrée qui s'est déroulée fin août au monastère des Bénédictines de Saint-Thierry près de Reims.

Pendant trois jours, les membres de l'équipe ont d'abord jeté un regard rétrospectif sur les activités de l'année écoulée, marquée par le confinement dû à la Covid-19. Dans ce contexte sanitaire particulier, notre communauté n'a pu vivre pleinement toutes les célébrations liturgiques et les activités pastorales initialement prévues. Ensuite, après avoir médité et partagé autour, d'une part, de la figure de saint Joseph à travers les chap. 4 et 5 de la lettre pastorale du pape François « Un cœur de Père » (*Patris corde*) et d'autre part, des fragilités de la famille avec le chap. 8 de « La Joie de l'Amour » (*Amoris laetitia*), les participants ont retenu les actions pastorales de l'année 2021-2022.

Le choix du thème et de ces activités a été motivé par deux raisons :

- rester dans la même ligne thématique que l'année dernière afin d'aider les familles à approfondir la réflexion sur « la famille, Église domestique »,
- leur permettre de vivre l'année de la famille voulue par le pape François qui nous invite : - à contempler la figure de saint Joseph, à l'occasion du 150<sup>e</sup> anniversaire de la déclaration de celui-ci comme Patron de l'Église universelle - à redécouvrir son exhortation apostolique « *Amoris laetitia* » (2016)

Parmi les actions pastorales retenues nous pouvons citer :

- **Nouvelles actions** : journées de prières à saint Joseph ; vidéos diocésaines sur la vie des familles ; journées diocésaines des grands-parents et des fiancés ; recollection de l'Avant sur le thème : joie de vivre Noël en famille ou *Amoris laetitia*, chap. 4 (commentaire de l'hymne à l'amour de saint Paul, 1Co13) ; pèlerinage des familles à Lourdes (23-28 avril 2022) ; prédications d'après « Avec un cœur de Père » ou « La Joie de l'Amour » ...
- **Actions à poursuivre** : accueil des nouveaux paroissiens ; affichage des phrases tirées de 1Co 13,4-7 ; lancement de la médiathèque paroissiale *La Manne* (voir p. 6).

Nous espérons que les actions proposées par l'EAP vont nous aider au cours de cette année, à redécouvrir toute la richesse et la beauté de l'amour conjugal, mais aussi à offrir au Seigneur les joies et les peines de nos familles.

**Puisse par l'intercession de saint Joseph, l'Esprit de son « fils Jésus » nous accompagner tout au long de cette nouvelle année pastorale.**

Père Alain Biniakounou

# L'agenda

**Contacts : Carrières :** 557 Grande Rue - 01.39.74.79.65. - presbytere.carrieres@free.fr  
Accueil Saint-Louis - 01.39.11.92.99. - 388 rue de la Chapelle  
**Chanteloup :** 20 avenue de Poissy - 01.39.74.65.22 - paroisse.chanteloup@orange.fr  
**Site internet du groupement paroissial :**

## CATÉCHISME et AUMÔNERIE 2021-2022

*Inscrire son enfant au caté, c'est lui permettre de rencontrer Jésus et de découvrir que Dieu aime chacun d'entre nous. C'est aussi lui faire découvrir la richesse de la tradition chrétienne et lui donner l'occasion de réfléchir aux questions qu'il se pose sur lui-même, le monde et Dieu. (www.catholique78.fr/services/catechese)*

Les **nouvelles inscriptions** concernent les enfants nés en **2014** pour une proposition d'initiation au catéchisme, ceux nés en **2013** pour la **1<sup>ère</sup>** année de catéchisme (généralement entrant en CE2), et les **nouveaux arrivés** dans le groupement paroissial pour les plus grands. Enfants et jeunes non baptisés sont également accueillis.

Prière d'apporter : une photo d'identité récente de l'enfant, le certificat de baptême si celui-ci n'a pas eu lieu au sein du groupement paroissial, la cotisation.

Les **familles des enfants inscrits en 2020-2021 doivent aussi se présenter pour la réinscription 2021-2022** : apporter cotisation et pièces manquantes au dossier. Merci.

### ➤ **À CARRIÈRES**

- Inscriptions : - permanences au secrétariat de la paroisse, 557 Grande Rue  
- **matinée des mardis, mercredis** (à partir de 10h), **vendredis et samedis**  
- **vendredis 17 et 24** de 18h30 à 20h, salle Saint-Jean, 388 rue de la Chapelle  
- **les samedis** de 10h30 à 12h à l'accueil Saint-Louis, 388 rue de la Chapelle

- Réunions de rentrée des parents (après formalités pour 2021-2022)

à 20h30 - 388 rue de la Chapelle

- **Aumônerie tous niveaux** : **jeudi 23** septembre, salle Saint-Jean  
(Aumônerie 1 et 2 : 1<sup>ère</sup> rencontre jeunes le 2 octobre et non le 25 septembre)

- **Catéchisme tous niveaux** : **vendredi 24** septembre, église Saint-Louis



**Le calendrier des rencontres pour toute l'année, pour chaque groupe sera communiqué lors des réunions de parents.**

### ➤ **À CHANTELOUP**

- Inscriptions : - **mercredis, vendredis et samedis** de septembre, de 10 à 12h à la chapelle, 20 avenue de Poissy  
- **mardi 7**, de 18h à 19h30 à la chapelle,  
- **dimanche 12**, de 11 à 12h à l'église Saint-Roch, (après la messe)  
- lors des permanences paroissiales les mercredis et samedis de septembre, de 10h à 12h

- Réunions de rentrée des parents à la chapelle

- **Aumônerie tous niveaux** : **samedi 18** septembre à 9h30  
Première rencontre avec les jeunes : **samedi 18** (à confirmer) à 10h  
- **Catéchisme tous niveaux** : **mardi 21** septembre à 20h30

Permanences : mardi, vendredi, samedi de 9h30 à 12h ; mercredi de 10h à 12h30  
Permanences : vendredi de 18h à 19h30 (prêtre) ; samedi de 10h30 à 12h  
Permanences : mercredi, vendredi, samedi de 9h à 12h ; vendredi de 18 à 20h (prêtre)  
paroisses-carrieres-chanteloup.fr

## L'Éveil à la foi



Il permet aux petits enfants de 4 à 6 ans de faire la connaissance de Dieu lors d'un temps de découverte et de partage, par le chant, les activités manuelles, la prière.

➤ **DANS NOS DEUX PAROISSES** : les séances se déroulent à raison d'une fois par mois, lors de la messe des familles, en général le 2<sup>e</sup> dimanche du mois. Première séance : **dimanche 10 octobre**

- A Chanteloup : 10h à l'église Saint-Roch

- A Carrières : 11h15 à l'église Saint-Louis.

Accueil dès **11h** salle Saint-Jean, à côté de l'église Saint-Louis.

**Inscription** : auprès du secrétariat de la paroisse.

Merci de prévoir 1 photo d'identité de l'enfant. Cotisation : 10 € pour l'année.

## Aumônerie des grands jeunes

Avec la possibilité de se préparer au sacrement de la Confirmation

- A Carrières : **Groupe Youcat** (lycéens, jeunes pros, étudiants)

Contact : Emmanuel 06 11 86 71 17

- A Chanteloup : Contact : Angélique 06 61 65 18 08

\*\*\*\*

### CONFIRMATION DES JEUNES

22 jeunes de notre groupement paroissial seront confirmés par le Père Etienne GUILLET, vicaire épiscopal, le **samedi 25 septembre**

à 10h30 en l'église Saint-Louis de Carrières. Nous invitons les

paroissiens à venir les entourer de leur présence et à les porter dans leurs prières.

Une retraite spirituelle au **Sacré-Cœur de Montmartre** les **11 et 12** septembre précèdera la Confirmation pour préparer les jeunes à recevoir l'Esprit-Saint qui feront d'eux des témoins du Christ.

\*\*\*\*

### RENCONTRE DES JEUNES AVEC L'ÉVÊQUE

**Mgr Luc Crépy**, évêque de Versailles, **viendra rencontrer** les jeunes lycéens, étudiants et jeunes pros de Carrières-Chanteloup, le **dimanche 3 octobre** à 15h dans la salle Saint-Jean de Carrières. Ils vont réfléchir autour du thème :

« *Jeune chrétien, témoigne de ta foi au sein de l'Église et dans la société* ».

Ce temps de partage sera suivi d'une **célébration eucharistique** présidée par l'évêque à 16h30 en l'**église Saint-Louis** de Carrières. Nous invitons tous les jeunes de l'aumônerie et ceux de nos communes à venir participer nombreux à cette messe. Les adultes qui le désirent, y sont également conviés pour encourager les jeunes et prier avec eux. Un pot d'amitié sera servi à la sortie de la messe.



## Partageons en communauté....

### NOS JOIES

Recevront le sacrement du baptême ce mois

- **A Carrières** : le 04, Tiago et Léo PERNES MASSON  
le 11, Edvin-Gildas et Iris GOMES
- **A Chanteloup** : le 19, Inès LA BROUSSE ; Nelly LÉVÊQUE ;



### ► Pour le BAPTÊME DES PETITS ENFANTS

Parents, merci de venir au moins 3 mois avant la date souhaitée pour la cérémonie, pour formuler votre demande. Si possible apporter la copie d'acte de naissance.

### NOS PEINES Sont partis vers le Père en juillet / août

- **A Carrières** : M<sup>mes</sup> Leonisa FACORRO ASOREY, Dominique BROHAN, Germaine MONTFORT ; M. Daniel COMMENNE
- **A Chanteloup** : M. Stéphane LECLAIRE ; M<sup>me</sup> Thérèse GLINEZ



## Vie de la paroisse

### Horaires des messes dominicales



Dès la rentrée, les horaires habituels de messe reprennent :

- Samedi : ♦ à Carrières, chaque samedi à **18h** à l'église Saint-Joseph  
♦ à Chanteloup, le premier samedi du mois à **18h** à la chapelle  
**et également** quand la messe unique du dimanche a lieu à Carrières
- Dimanche : ♦ à Chanteloup, à **10h** à l'église Saint-Roch  
♦ à Carrières, à **11h15** à l'église Saint-Louis

Les messes communautaires ou messes uniques (rentrée, Avent, Carême, Pentecôte...) auront lieu à **10h30**, que ce soit à Saint-Roch ou à Saint-Louis.

La messe commence dès le signe de croix, « nous commençons alors à adorer Dieu en tant que communauté ». Il faut donc arriver en avance à la messe, « pour préparer son cœur à ce rite ».

Le Pape François

### RENTRÉE PASTORALE du GROUPEMENT PAROISSIAL

Cette année nous devrions pouvoir être tous ensemble pour vivre la messe de rentrée

#### Messe commune le dimanche 26 septembre à 10h30

en l'église Saint-Louis de Carrières-sous-Poissy  
(pas de messe en l'église Saint-Roch ce jour, mais

il y a messe le samedi 25 à 18h à la chapelle Notre-Dame d'Espérance)

Au cours de la célébration :

- ❖ envoi en mission de tous les bénévoles engagés dans la vie paroissiale
- ❖ présentation des différentes activités de l'année pastorale placée sous le thème :  
« Familles, dans la peine et la joie, recevoir et faire briller la lumière de l'Évangile »

Nous serons heureux de vous y retrouver !

## Dès la rentrée, des équipes en action

### Action Catholique des Enfants (ACE)



Les clubs ACE de Carrières et Chanteloup accueillent les enfants de 6-11 ans et les jeunes de 12-15 ans.

Ils sont accueillis pour jouer, s'exprimer, agir, grandir en groupes de copains encadrés par des adultes.

- **A Carrières** : 1<sup>ère</sup> rencontre avec les enfants et inscriptions : **samedi 11.09** de 14h30 à 16h30, salle St-Jean. Contact : Marie-Thérèse 06 99 79 39 05
- **A Chanteloup** : 1<sup>ère</sup> rencontre avec les enfants : **samedi 18** de 14h30 à 17h Contact : Sr Marie-Odetta 07 84 63 98 98

### ACTIVITÉS ADULTES

- **Prière du chapelet de la Miséricorde** : chaque **vendredi** (sauf vacances scolaires) à **15h** à la salle Saint-Jean Contact : M-Thérèse 06 99 79 39 05



- **Chorale Sainte-Cécile** : répétitions les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> samedis du mois

En l'église Saint-Joseph : **le 11 septembre de 14h30 à 16 h**

En l'église Saint-Louis : **le 25 septembre de 14h30 à 16 h**

Contact : Julie 06 20 85 15 59

- **Lecture de la Parole de Dieu** : 2 rencontres chaque mois

Lecture biblique, en traitant toutes les questions qui peuvent venir (éducation, société, couple...). Prochaines rencontres :

- **dimanche 12.09, 15h-17h**, chapelle de Chanteloup : 2<sup>e</sup> lettre st Paul Corinthiens
- **mercredi 6.10, 20h30-22h30**, salle Saint-Jean à Carrières : Livre de Josué.

Contacts : Chanteloup, Rosario 07 83 84 17 78 - Carrières, J-Marie 06 33 89 64 04

- **Catéchuménat des adultes** : il n'y a pas d'âge pour découvrir et approfondir la foi en Dieu : les adultes qui veulent se préparer **au baptême, à l'eucharistie ou à la confirmation**, peuvent contacter les permanences d'accueil ou les prêtres.

Pour les adultes déjà « en route » :

- Préparation aux trois sacrements de l'initiation chrétienne : 2 dates au choix
  - **samedi 18 septembre** de 15h à 17h à la salle Saint-Jean
  - **lundi 20 septembre** de 20h à 22h à la salle Saint-Jean

- **Action Catholique Ouvrière (ACO)** : **dimanche 19 de 15h à 17h** salle Saint-Jean à Carrières Contact : Marie-José 06 44 77 19 19

- **Méditation du Rosaire** : chaque 3<sup>e</sup> dim du mois à l'église Saint-Joseph, sauf : **dimanche 19 sept. 15 h30 - 18h**, à l'église St-Louis (en raison journée du patrimoine).

- **Equipe d'animation liturgique de Carrières**

Vous souhaitez partager votre talent en animant une messe ? en jouant d'un instrument ? N'hésitez pas à vous faire connaître Contact : Marie-Claire 06 38 35 81 02

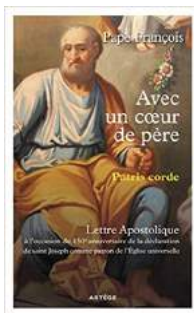
- **Groupe du Renouveau** (ancien nom : Groupe de louanges)  
chaque 1<sup>er</sup> dimanche du mois de **15h30 à 17h** en l'église St-Joseph  
Prochain temps de prière : **dimanche 3 octobre** Contact : Jonis 07 51 69 10 75

## Une nouvelle année pastorale, de nouveaux projets

### ❖ Contempler et prier saint Joseph

Au cours de cette année jubilaire relative au 150<sup>e</sup> anniversaire de la proclamation de **saint Joseph comme Patron de l'Église universelle** par Pie IX, le pape François nous demande de contempler la figure de saint Joseph, père adoptif de Jésus notre Sauveur, et de confier nos familles à sa protection.

Ainsi lors de la messe de rentrée pastorale, nous allons vous présenter la lettre apostolique du pape : « *Avec un cœur de père* » (Patris corde) que vous pourrez vous procurer à la fin de la messe. Nous débuterons aussi la semaine de prière à saint Joseph pour lui confier nos familles et l'année pastorale.



### ❖ Une médiathèque biblique va s'ouvrir dans notre groupement paroissial

#### « LA MANNE »

« *L'homme ne vit pas seulement de pain, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu* » (Dt 6,8)

**But :** Favoriser la connaissance de la Bible à tout âge et faciliter la découverte de la Bible en famille.



#### Qu'y trouvera-t-on ?

Les histoires de la Bible (Ancien et Nouveau Testaments) racontées de différentes façons, les textes bibliques, des commentaires, des explications. Mais aussi des histoires de saints.

#### Sur quels supports ?

Des DVD, des CD audio, des bandes dessinées, des livres dont beaucoup sont illustrés, des magazines, des jeux. Il y a déjà plus de 200 documents à disposition.

#### Pour quel âge ?

Tous les âges. Les documents seront classés en 4 catégories : à partir de 3 ans, à partir de 7 ans, à partir de 12 ans, à partir de 20 ans

#### Comment choisir ce qui nous intéresse ?

Vous trouverez prochainement un catalogue sur le site Internet de la paroisse ou en accès direct. Dans ce catalogue, chaque document est présenté par son titre et l'image de sa page de couverture. Avec un classement des documents.

Des permanences seront tenues par des membres de l'équipe de La Manne le samedi matin, une fois par mois à Carrières et Chanteloup ; ils pourront vous conseiller.

#### Comment emprunter ?

Chaque famille ou chaque personne pourra s'inscrire à La Manne et recevra une carte d'adhérent qui lui permettra d'emprunter chaque semaine un DVD par famille plus un document par personne. Le prêt est gratuit.

Outre les permanences mensuelles du samedi, vous pourrez aussi emprunter et restituer les documents 2 dimanches par mois, soit à St-Roch, soit à St-Louis, à la fin de la messe dominicale.

#### A quand le démarrage ?

Présentation de la médiathèque lors de la messe de rentrée dimanche 26 septembre à l'église Saint-Louis, puis elle sera opérationnelle dès le mois d'octobre.

Pour tout renseignement : Mina et Olive AMAFÉ (07 81 89 34 88 ; 07 77 98 15 07),

Agnès GAGNIER (06 99 02 10 82), Murielle BOULOMMIER (07 63 74 32 69), Père Philippe.

## A noter dans vos agendas



**Vendredi 8 octobre à 20h30,**

soirée à la Collégiale de Poissy sur le thème :  
**Comment faire de notre Église une maison sûre pour les enfants et les jeunes ?**  
(Lutte contre la pédophilie).

*Pour se former et pour donner les moyens de faire de nos paroisses, aumôneries, mouvements, des lieux sûrs de croissance pour les enfants et les jeunes.*

En présence de notre évêque, Mgr Luc Crépy.



**Lutte contre la pédophilie**  
**Comment faire de notre**  
**Eglise une maison sûre?**



**Vendredi 8 octobre 2021**  
**à 20h30**  
**Collégiale de Poissy**



### **Samedi 9 octobre 2021, une journée pour les grands-parents !**

« *Grands-parents, au cœur de la famille, témoins de l'Amour* », tel est le thème retenu pour cette journée, qui sera accompagnée par Monseigneur Bruno Valentin, au Lycée Notre-Dame Les Oiseaux, à Verneuil. Tous les grands-parents du diocèse sont invités à cette journée pour célébrer la joie qu'ils apportent aux familles, l'importance qu'ils jouent dans la transmission auprès de leurs petits-enfants et le repère qu'ils peuvent être pour les plus jeunes, tout en accueillant les difficultés de cette mission. Les inscriptions sont ouvertes, n'hésitez pas à vous inscrire ou à vous renseigner auprès de l'équipe de la Mission pour la Famille (01 30 97 68 78).

Contact : <https://www.catholique78.fr/2021/06/09/le-09-octobre-2021-une-journee-pour-les-grands-parents/>



### **Père Alain nous donne de bonnes nouvelles de Kibouendé**

• Lors de mes vacances d'été au Congo, j'ai effectué un voyage à Kibouendé pour me rendre compte de l'état d'avancement du projet de réhabilitation de l'école primaire «Nkodia Camille». J'ai été satisfait du travail accompli, car la toiture vient d'être achevée. Actuellement, les ouvriers s'activent aux travaux de crépissage des murs, de réfection de la chape au sol, des claustras pour les fenêtres, d'estrades et des tableaux muraux intérieurs. J'espère que le bâtiment sera en état d'accueillir les écoliers en octobre prochain.



*Une soirée de présentation des étapes d'exécution des travaux sera organisée le **dimanche 10 octobre à 17h à la chapelle de Chanteloup.***



• J'ai aussi remis au dispensaire de Kibouendé un carton de médicaments collectés par les paroissiens pendant le carême 2021. Le comité de gestion du dispensaire n'a pas manqué de mots pour dire un grand merci à tous ceux qui ont pensé à la population de Kibouendé pour ce don de médicaments. Ce geste de générosité sauvera certainement de nombreuses familles qui vivent dans la précarité.